

# ANSENTE INVIERNAL, QUETZALCOATL GANÓ LA BOLA DE POTRILLOS

(INFORMACIÓN PAGINA SEVE)

## Gómez Sáenz Abrió el Score a los 8 Minutos y Labruna Igualó a los 30' Ambiente de Tensa Emoción Predomina en la Bombonera

SESENTA mil espectadores ubicados en las gradas de la bombonera se expresaron con impaciencia al silbato de Mr. Gibbs ordenando la iniciación del match. La intensa expectación que había provocado el gran clásico de la pelota había disminuido por el mal estado del día, despareciendo las posibilidades más o menos firmes que se habían adjudicado, por adelantado, a uno y a otro equipo.

Una vez terminada la etapa de espera y realizada la ceremonia de dar la bandera, que estuvo a cargo del presidente de la Cámara de Diputados de la Nación, doctor Hector J. Campora, quien abanderó a Boca Juniors con una artística copa como recuerdo de su visita, los conjuntos se alistaron en la cancha.

### LOS EQUIPOS

**BOCA JUNIORS**  
J. MARANTE, PERONCINO, PESCIA, SOFIA, BRATTINO, GOMEZ SANCHEZ, PIN, BOYE, F. CORCUERA, N. IACONO  
Cancha: Boca Juniors — Público: 70.000 — Referee: Gibbs

**LABRUNA**  
J. MORENO, REYES, RAMOS, ROSSI, N. IACONO, FERREIRA, R. VAGHI, CARIZO  
RIVER PLATE

### PRIMER PERIODO

Un profundo silencio hizo marco al silbato del juez autorizando a mover la pelota a Helmo que la hizo rodando a Corcuera que luego marchó cubriendo desde el arco y la pelota pasó rozando un poste, ligeramente desviado.

#### Corner contra Boca Juniors

Apenas transcurrido un minuto combiaron avanzando Labruna y Lantay y al intento, éste despidió un centro se lo cruzó Marante desviando al exterior al Corner. Tiro de esquina el mismo Lantay y una, bien colocada, rechazó largo.

#### Apenas desviado

Seguidamente Boca en plena carrera despidió un centro largo. La defensa de River se movió indecisa y Corcuera que estaba a toda marcha cubrió desde el arco y la pelota pasó rozando un poste, ligeramente desviado.

#### Responde River Plate

A los cinco minutos, Rossi habilitó a Labruna, que eludió a Boca y cruzó rápidamente a Lantay, que trató de avanzar violentamente al tiro a Corcuera y Labruna, despidió un tiro fuerte y alto, bien colocado, rechazó largo.

#### Gol de Gómez Sánchez

Al cumplir los cinco minutos de juego y estando Boca en la ofensiva, Helmo despidió un centro en el que Corcuera se adelantó a River y se lo devoró de inmediato, pero Boca, cedido por Ferreira y Ramon, pudo por poner en juego la pelota, hacia el centro, despidió un tiro fuerte y alto, bien colocado, rechazó largo.

#### River Plate avanza más

El gol provocó más intenso desplazamiento de River Plate que rompió el equilibrio que había hasta ese momento pero ocurrió que, estando ya mayor tiempo los visitantes en la ofensiva, los avances de Boca resultaban más peligrosos por los mejores remates de sus delanteros.

#### River Plate avanza más

Los 12 minutos de juego y estando Boca en la ofensiva, Helmo despidió un centro en el que Corcuera se adelantó a River y se lo devoró de inmediato, pero Boca, cedido por Ferreira y Ramon, pudo por poner en juego la pelota, hacia el centro, despidió un tiro fuerte y alto, bien colocado, rechazó largo.

#### Sale Gómez Sánchez

A los 15 minutos, Corcuera al saltar por una pelota Rossi y Gómez Sánchez, éste lesionado, fue atendido en un costado del campo y despidió un centro en el que Corcuera se adelantó a River y se lo devoró de inmediato, pero Boca, cedido por Ferreira y Ramon, pudo por poner en juego la pelota, hacia el centro, despidió un tiro fuerte y alto, bien colocado, rechazó largo.

#### Peligro River Plate

Estando River en el ataque, Helmo, que estaba entrando, tomó la pelota y dio a Corcuera que alargo a Boye, cruzó centro omiso a Corcuera a través del arquero y la pelota pasó rozando un poste, ligeramente desviado.

#### Di Stefano desviado

Tres minutos más tarde, Moreno habilitó a Reyes, que eludió a Boca y cruzó rápidamente a Lantay, que trató de avanzar violentamente al tiro a Corcuera y Labruna, despidió un tiro fuerte y alto, bien colocado, rechazó largo.

#### Gol de empate: Labruna

Tras 30 minutos, "el Jorja" se hallaba en media cancha y al saltar, paró la pelota a Helmo, que la hizo rodando a Corcuera que luego marchó cubriendo desde el arco y la pelota pasó rozando un poste, ligeramente desviado.

#### Presiona River Plate

El empate no cambió las características del match. River continuó en la ofensiva, despidiendo un centro en el que Corcuera se adelantó a River y se lo devoró de inmediato, pero Boca, cedido por Ferreira y Ramon, pudo por poner en juego la pelota, hacia el centro, despidió un tiro fuerte y alto, bien colocado, rechazó largo.

#### Sale Gómez Sánchez

A los 35 minutos, Gómez Sánchez hizo abandono definitivo de la cancha y más fue bien aprovechado por River. Rossi, tiro de esquina, luego más libremente. El ataque de Boca, desahogado, rechazó largo.

#### Marante salva

Después de haber recordado su acción en el gobierno de liberación, Marante declaró que la libertad actual es definitiva. Actualmente se trata de avanzar al pueblo el derecho de votar en octubre, porque se teme una manifestación nacional, pero los partidos políticos, que se temen una manifestación nacional, no permiten esos hechos enteros y esas combates de los partidos políticos.

#### Estamos en vísperas de golpes teatrales, dicen en París

PARIS. (AFP). — Estamos a la víspera de una serie de golpes teatrales y las canchallas no apuran a venir jornadas muy agudas entre los conjuntos de "Comba" al referirse a la entrevista entre Molotov y los delegados occidentales.

## LOS REPRESENTANTES DIPLOMÁTICOS DE LAS TRES GRANDES POTENCIAS OCCIDENTALES ESPERAN LA RESPUESTA DE STALIN PARA DISCUTIR A CUESTIÓN DE BERLIN

MOSCÚ. (Unión). — Los representantes diplomáticos de las tres grandes potencias occidentales esperan la respuesta del Kremlin a la oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín.

En efecto, la oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.

La oferta de Stalín de discutir la cuestión de Berlín, que fue hecha el día 1 de agosto, no ha sido respondida por el Kremlin.







# Sigue la Búsqueda de los Cadáveres de Rodríguez Araya y la Camarera Cambiasso

## Repudia el Sindicato Obrero de Y.P.F. Publica una Declaración

El Sindicato de Obreros y Empleados de Y. P. F. de la Capital Federal, adherido al C. U. P. (mayoritario), ante la serie de rumores que pretenden la deserción de los dos cadáveres del petróleo estatal, tratando de, mediante, la dolo a publicidad la siguiente declaración:

En la posición tomada en este momento, el Sindicato de Obreros y Empleados de Y. P. F. de la Capital Federal, adherido al C. U. P. (mayoritario), ante la serie de rumores que pretenden la deserción de los dos cadáveres del petróleo estatal, tratando de, mediante, la dolo a publicidad la siguiente declaración:



A EMPAQUONARSE LLAMAM. — La última "cola" del empaquetamiento de los cadáveres de los obreros de la Y. P. F. en la Plaza. La inscripción, como la reproduce la presente nota gráfica, se desarrolla en perfecto orden, con gran silencio de ciudadanos.

## Suárez Inauguró en Rosario la Exposición de la S. Rural

ROSARIO, 1 (De nuestra corresponsal). — Ayer por la tarde fue inaugurada la 4ª muestra provincial auspiciada por la Sociedad Rural de Rosario con una ceremonia que tuvo lugar en las instalaciones que la entidad posee en el Parque Independencia.

Asistieron a la misma el gobernador de la provincia, doctor Suárez, los ministros de Economía y Trabajo, señor Ghio; de Salud Pública, señor Angel Constante; el doctor Manuel González López; el secretario general de la Gobernación, profesor Francisco Sierra; el representante del ministro de Guerra, teniente coronel Emilio Olsson; el representante del ministro de Agricultura de la Nación, ingeniero Alberto Pastor; el jefe de Policía de Rosario, señor Teodoro Anaya; el delegado del Ministerio de Agricultura en la misma ciudad, ingeniero Gómez Piñero; el director de Arrendos y Adquisiciones Rurales, ingeniero Espino; el representante del Banco Central, señor Rosendo; señor Edgardo Rosa; y el amigo de Santa Fe, señor Manuel Costa; el presidente de la Cámara de Apelaciones, doctor Claudio Lacort; el jefe del distrito militar 23, teniente coronel Ciro Mianari; el jefe del regimiento 11 de infantería, mayor Humberto Cordill; y numerosos representantes nacionales y provinciales, concejales, representantes de las fuerzas vivas y de la prensa, expositores y público público.

● Banquete a los expositores

Al mediodía, previamente a la inauguración, tuvo lugar un almuerzo en honor de los expositores, en el que participaron los invitados especiales y autoridades. Poco después llegó el gobernador con su comitiva y se llevó a cabo el acto central, que comenzó con la ejecución del himno nacional.

Seguidamente usó de la palabra el presidente de la Sociedad Rural, quien se refirió a la acción de los productores del campo y finalmente solicitó a las autoridades que declararan abierta la exposición. Cumplida la ceremonia se realizó el desfile de los animales premiados, después del cual el gobernador y su comitiva, acompañados también por el obispo de Rosario recorrieron los stands de la muestra.

● Llegan a La Rioja Dos Ministros de la P. de Buenos Aires

A LA RIOJA 1. — Precedente de la Plaza Martín a esta ciudad los ministros de Hacienda y Obras Públicas de la gobernación de La Rioja de Buenos Aires, doctor Néstor López Fariñas y doctor Néstor López Fariñas y doctor Néstor López Fariñas.

Reunidos por las autoridades de la Intendencia, el gobernador de la provincia que se halla en esta ciudad, con el objeto de asistir a los diversos actos que se han organizado a propósito de la inauguración de la exposición de la localidad, un momento al Dr. Joaquín V. González.

La ceremonia central tendrá lugar en el día de mañana, en la Plaza Simón Bolívar, con la adhesión oficial.

Vocados de la ciudad que asistieron en la tarde, de acuerdo a lo que se anunció, para inaugurar la exposición, los ministros de Hacienda y Obras Públicas de la gobernación de La Rioja de Buenos Aires, doctor Néstor López Fariñas y doctor Néstor López Fariñas.

Reunidos por las autoridades de la Intendencia, el gobernador de la provincia que se halla en esta ciudad, con el objeto de asistir a los diversos actos que se han organizado a propósito de la inauguración de la exposición de la localidad, un momento al Dr. Joaquín V. González.

La ceremonia central tendrá lugar en el día de mañana, en la Plaza Simón Bolívar, con la adhesión oficial.

Vocados de la ciudad que asistieron en la tarde, de acuerdo a lo que se anunció, para inaugurar la exposición, los ministros de Hacienda y Obras Públicas de la gobernación de La Rioja de Buenos Aires, doctor Néstor López Fariñas y doctor Néstor López Fariñas.

Reunidos por las autoridades de la Intendencia, el gobernador de la provincia que se halla en esta ciudad, con el objeto de asistir a los diversos actos que se han organizado a propósito de la inauguración de la exposición de la localidad, un momento al Dr. Joaquín V. González.

La ceremonia central tendrá lugar en el día de mañana, en la Plaza Simón Bolívar, con la adhesión oficial.

Vocados de la ciudad que asistieron en la tarde, de acuerdo a lo que se anunció, para inaugurar la exposición, los ministros de Hacienda y Obras Públicas de la gobernación de La Rioja de Buenos Aires, doctor Néstor López Fariñas y doctor Néstor López Fariñas.

Reunidos por las autoridades de la Intendencia, el gobernador de la provincia que se halla en esta ciudad, con el objeto de asistir a los diversos actos que se han organizado a propósito de la inauguración de la exposición de la localidad, un momento al Dr. Joaquín V. González.

La ceremonia central tendrá lugar en el día de mañana, en la Plaza Simón Bolívar, con la adhesión oficial.

Vocados de la ciudad que asistieron en la tarde, de acuerdo a lo que se anunció, para inaugurar la exposición, los ministros de Hacienda y Obras Públicas de la gobernación de La Rioja de Buenos Aires, doctor Néstor López Fariñas y doctor Néstor López Fariñas.

Reunidos por las autoridades de la Intendencia, el gobernador de la provincia que se halla en esta ciudad, con el objeto de asistir a los diversos actos que se han organizado a propósito de la inauguración de la exposición de la localidad, un momento al Dr. Joaquín V. González.

La ceremonia central tendrá lugar en el día de mañana, en la Plaza Simón Bolívar, con la adhesión oficial.

Vocados de la ciudad que asistieron en la tarde, de acuerdo a lo que se anunció, para inaugurar la exposición, los ministros de Hacienda y Obras Públicas de la gobernación de La Rioja de Buenos Aires, doctor Néstor López Fariñas y doctor Néstor López Fariñas.

Reunidos por las autoridades de la Intendencia, el gobernador de la provincia que se halla en esta ciudad, con el objeto de asistir a los diversos actos que se han organizado a propósito de la inauguración de la exposición de la localidad, un momento al Dr. Joaquín V. González.

La ceremonia central tendrá lugar en el día de mañana, en la Plaza Simón Bolívar, con la adhesión oficial.

Vocados de la ciudad que asistieron en la tarde, de acuerdo a lo que se anunció, para inaugurar la exposición, los ministros de Hacienda y Obras Públicas de la gobernación de La Rioja de Buenos Aires, doctor Néstor López Fariñas y doctor Néstor López Fariñas.

Reunidos por las autoridades de la Intendencia, el gobernador de la provincia que se halla en esta ciudad, con el objeto de asistir a los diversos actos que se han organizado a propósito de la inauguración de la exposición de la localidad, un momento al Dr. Joaquín V. González.

La ceremonia central tendrá lugar en el día de mañana, en la Plaza Simón Bolívar, con la adhesión oficial.

Vocados de la ciudad que asistieron en la tarde, de acuerdo a lo que se anunció, para inaugurar la exposición, los ministros de Hacienda y Obras Públicas de la gobernación de La Rioja de Buenos Aires, doctor Néstor López Fariñas y doctor Néstor López Fariñas.

Reunidos por las autoridades de la Intendencia, el gobernador de la provincia que se halla en esta ciudad, con el objeto de asistir a los diversos actos que se han organizado a propósito de la inauguración de la exposición de la localidad, un momento al Dr. Joaquín V. González.

La ceremonia central tendrá lugar en el día de mañana, en la Plaza Simón Bolívar, con la adhesión oficial.

## Numeroso Personal Cumple Largas y Agotadoras Tareas

INTENSAMENTE proseguen hoy los trabajos de rastreo, realizados por personal de la Prefectura de Puerto Nuevo en las inmediaciones del lugar donde se precipitó el jueves último el hidroavión Uruguay, con el fin de encontrar los restos del mismo. Los trabajos se realizan en un terreno muy húmedo y con mucha agua, lo que dificulta el avance. Los trabajos se realizan en un terreno muy húmedo y con mucha agua, lo que dificulta el avance.

En cuanto a los restos del señor Luis Pina, rescatados de las aguas ayer a las 19 hs., próximamente serán inhumados esta tarde en el cementerio de Chacarita.

● Labor empesada

Según nos hemos podido informar, tanto en la mañana de hoy como en las primeras horas de la tarde las operaciones de rastreo han sufrido interrupción alguna, empesada por el efecto a numeroso personal y todas las lanchas disponibles, sin que existiera obstáculo para las tareas de agotadoras jornadas ya cumplidas en estos trabajos, el personal se reanuda en intervalos regulares, su

preludio, como d'icinos, que los esfuerzos se han de ver coronados muy pronto por el éxito.

Mientras familias de ambos desaparecidos se encuentran en constatación permanente con las autoridades de la Prefectura, cuando no están ausentes desde la costa y con visible ansiedad a los trabajos que se realizan, aguardando el momento del retorno próximo de las lanchas, que acuden desde el lugar del hecho para transportar los restos de los fallecidos.

● Bulgaria Gestionará en Argentina un Convenio de Trueque Comercial

COPIA, 1 (UP). — El gobierno de Bulgaria enviará una delegación comercial a la República Argentina, en un futuro cercano, según se anunció oficialmente hoy. La misión estará presidida por el secretario del Ministerio de Industrias, Vásoy Petrovski. No se ha fijado fecha alguna para la partida. Bulgaria desea hacer trueque de tabaco y otros productos por cereales y maquinarias, según se informó oficialmente.

## La Universidad Obrera

BUENOS AIRES, AGOSTO 1 DE 1948

La creación de la Universidad Obrera Argentina constituye un acontecimiento de proporciones históricas. Tanto desde el punto de vista de la educación de las grandes masas laboriosas, como con miras al desenvolvimiento industrial de la República. Un viejo anhelo de los argentinos, ya expresado por Juan B. Alberdi en "Bases", se materializa al nacer una casa de estudios que tiene como objetivo específico elevar el nivel técnico y cultural de los cuadros obreros, que cada día tienen mayor responsabilidad en el manejo de una floreciente industria.

AL poner el Estado argentino su sello en la nueva Universidad se manifiesta una consecuencia en los planes de independencia económica del país, ya que ellos encontrarán su mayor estímulo y su más firme anclaje, en una clase obrera que comprenda en lo profundo y que sienta como cosa propia la solución de los problemas que hoy afronta el conjunto de la población argentina. Mas una: puede afirmarse que sin una rápida capacitación de amplios sectores proletarios, ni la incorporación de ellos a la industria como elementos determinantes de trascendentes cambios progresivos, no será posible tener los obstáculos, o las "interferencias", que se oponen al cumplimiento de los proyectos esbozados en varios mensajes y discursos por el primer magistrado.

La Universidad Obrera Argentina viene a llenar, pues, una necesidad que no es solamente de una clase determinada de la sociedad argentina, sino de todas las clases interesadas en cortar definitivamente los vínculos coloniales y lanzarse vigorosamente a la explotación de las riquezas propias por hombres del país y para provecho del país. Creemos, por lo tanto, que la flamante

creación tiene que apuntar, ante toda la asimilación de cuanto de mas avanzado existe en el mundo en materia técnica, tanto en aspectos teóricos como en los prácticos. Ojalá, pronto pueda decirse que la Argentina está en ese sentido, a la cabeza de todos los países. Ojalá la iniciativa y el afán creador de nuestros obreros, bajo el estímulo de la Universidad, se traduzca en un torrente de iniciativas que contribuyan a perfeccionar el caudal instrumental elaborado por trabajadores de otros países.

OTRA de las finalidades que sin duda tendrá la Universidad Obrera, será la de acercar y asociar la teoría con la práctica. Mucho se ha hablado entre nosotros, desde hace treinta años, de la urgencia de llevar la cultura al pueblo, pero tales proclamas no han pasado de buenas intenciones, a menudo frustradas por el pedantismo y la autoconciencia del intelectual que desprecia la "ignorancia" del pueblo. Nuestras escuelas técnicas, nuestras facultades especializadas, han preparado centenares de profesionales que pueden ser la base del plantel de profesores de la nueva Universidad, a condición de que ellos comprendan que ha pasado la época del academicismo en la enseñanza y que el contacto con los alumnos obreros tiene que traducirse en un mutuo intercambio de experiencias: los maestros, para transmitir lo adquirido en los libros o en las altas especulaciones; los alumnos, para imponer el desafío de lo concreto, de lo real, de lo práctico.

Una nueva era en la educación se inicia con la Universidad Obrera Argentina. Si el Estado la ha puesto en marcha, los sindicatos asumen desde ya la responsabilidad de trabajar con el calor que necesita para convertirse en poco tiempo en uno de los pilares del futuro nacional.

¡QUE FIJADOR FORMIDABLE!

Que calidad... y que fino su perfume!



SE EXTIENDE FACILMENTE POR EL CUELLO, SIN PEGOTEARLO, Y LO MANTIENE BIEN PEMINADO TODO EL DÍA!

Si Fijador Palmolive asegura una presencia atractiva... conquistadora, por su calidad realmente excepcional.

Fijador Palmolive es diferente: está hecho con esencias de goma (tragacanto de Persia, alcohol y un finísimo extracto de agradable perfume).

Compre hoy mismo un frasco de Fijador Palmolive, suelto... y Ud. también dirá: 'Que fijador formidable!'

SE EXTIENDE FACILMENTE POR EL CUELLO, SIN PEGOTEARLO, Y LO MANTIENE BIEN PEMINADO TODO EL DÍA!

Si Fijador Palmolive asegura una presencia atractiva... conquistadora, por su calidad realmente excepcional.

Fijador Palmolive es diferente: está hecho con esencias de goma (tragacanto de Persia, alcohol y un finísimo extracto de agradable perfume).

Compre hoy mismo un frasco de Fijador Palmolive, suelto... y Ud. también dirá: 'Que fijador formidable!'

SE EXTIENDE FACILMENTE POR EL CUELLO, SIN PEGOTEARLO, Y LO MANTIENE BIEN PEMINADO TODO EL DÍA!

Si Fijador Palmolive asegura una presencia atractiva... conquistadora, por su calidad realmente excepcional.

Fijador Palmolive es diferente: está hecho con esencias de goma (tragacanto de Persia, alcohol y un finísimo extracto de agradable perfume).

Compre hoy mismo un frasco de Fijador Palmolive, suelto... y Ud. también dirá: 'Que fijador formidable!'

SE EXTIENDE FACILMENTE POR EL CUELLO, SIN PEGOTEARLO, Y LO MANTIENE BIEN PEMINADO TODO EL DÍA!

Si Fijador Palmolive asegura una presencia atractiva... conquistadora, por su calidad realmente excepcional.

Fijador Palmolive es diferente: está hecho con esencias de goma (tragacanto de Persia, alcohol y un finísimo extracto de agradable perfume).

Compre hoy mismo un frasco de Fijador Palmolive, suelto... y Ud. también dirá: 'Que fijador formidable!'

SE EXTIENDE FACILMENTE POR EL CUELLO, SIN PEGOTEARLO, Y LO MANTIENE BIEN PEMINADO TODO EL DÍA!

Si Fijador Palmolive asegura una presencia atractiva... conquistadora, por su calidad realmente excepcional.

Fijador Palmolive es diferente: está hecho con esencias de goma (tragacanto de Persia, alcohol y un finísimo extracto de agradable perfume).

Compre hoy mismo un frasco de Fijador Palmolive, suelto... y Ud. también dirá: 'Que fijador formidable!'

SE EXTIENDE FACILMENTE POR EL CUELLO, SIN PEGOTEARLO, Y LO MANTIENE BIEN PEMINADO TODO EL DÍA!

Si Fijador Palmolive asegura una presencia atractiva... conquistadora, por su calidad realmente excepcional.

Fijador Palmolive es diferente: está hecho con esencias de goma (tragacanto de Persia, alcohol y un finísimo extracto de agradable perfume).

Compre hoy mismo un frasco de Fijador Palmolive, suelto... y Ud. también dirá: 'Que fijador formidable!'



El Domingo 18 de Julio ppdo. inauguramos nuestro nuevo Establecimiento en Buenos Aires.

Al anunciarlo al público, lo hacemos embargados por un hondo sentimiento de gratitud y orgullo.

De gratitud hacia el gran público consumidor, que con su adhesión ha permitido e impulsado nuestro crecimiento constante durante estos 42 años. De orgullo, al comprobar que hemos sabido responder siempre, en todo momento, a ese favor, acrecentándolo día a día con nuestra conducta industrial y comercial.

HASTA HACER DE "VINOS CRESPI" LOS VINOS DEL PUEBLO!...

MESA Suntuosa o Modesta, CON VINOS CRESPI. DE FIESTA

AVENIDA SAN MARTIN 4000 BUENOS AIRES

## COMUNICADO

Comunicamos a nuestros distinguidos clientes y público en general que nos hemos asociado, tomando la dirección de la prestigiosa

Muebleria SAN MARTIN

Fundada en 1870

SARMIENTO 1632

Invitándolos a visitar sus amplios salones, donde podrán apreciar la magnífica exposición de muebles de estilo: francés, inglés, provenzal, vasco y moderno, quedando a sus gentiles órdenes para atenderlos con la alta consideración que se merecen.

A. Notenson. — A. Ferraioli





## Anoche Hubo un Incendio en una Fábrica en Berazategui

17-00000

















Desde  
**MAÑANA**  
EN BUENOS AIRES  
Y LAS 19 SUCURSALES  
DEL INTERIOR

# GRAN LIQUIDACION DE INVIERNO

## GATH & CHAVES



### Para Señoras y Señoritas

VESTIDO, de rayón, opaco, colores de moda; adorno de pinces en la blusa, y pañolera de novedoso corte. Tallas: 44-54. \$ 105.

TRAJE SASTRÉ, de género de lana, negro; el saco lustrado con rayón, y bordado en los bolsillos; pollera de corte semicircular. Tallas: del 44 al 54. \$ 140.

TAPADO de género de lana, tipo legués, en colores oscuros, lustrado, botones grises; cerrado con rayón. \$ 79.

TAPADO, de superior género de lana, color vicuña, y modelo similar con dibujos de estilo inglés, sobre lanas castaño, arena o gris lustrado con rayón. \$ 230.

**También Nuestra Excepcional Colección de Tapados de Piel a PRECIOS de LIQUIDACION**

CONJUNTO, de "pullover" y campera de punto de lana, colores de moda. La CAMPERA "El PULOVER". Tallas: 36 al 42. \$ 19.90 y \$ 16.50.

TURBANTES, de "jersey" de lana, en colores de gran moda. \$ 7.90.

"ECHARPE", de punto de lana superior, en colores lisos, y también con bonitos dibujos estilo escocés. \$ 3.10.

CÁRTERA, de becerro o de chamo; el bonito "clip" con que cierra es de metal dorado. \$ 21.90.

GUANTES, de tela de lana, tejido fino y de abrigo, colores azul, arena o castaño. \$ 6.90.

BATON, de punto girinoso, mezcla de lana (70%) y algodón (30%), en los colores de estación; está adornado con pequeños alfileres. \$ 25.50.

CAMISON, de punto frizado, de algodón; en color salmón, y en blanco; lleva cuello "smoking" y bonitos bordados. Tallas: 44 al 54. \$ 16.50.

COMBINACION, de punto de algodón, "color salmón o blanco; con "pique" en el escote. Tallas: 44 al 54. \$ 7.90.

"SOUTHERN" RELICARIO, de lana y algodón. Tallas: 75 a 105. En color carne, o blanco. De setón de rayón. \$ 8.25; de tela de algodón, \$ 3.75.

FAJA de tejido elástico, de goma, algodón y rayón; refuerzo de seda. Medidas: 54 a 74. Ancho: de 45 cm. \$ 14.90; de 40 centímetros, \$ 15.90.

#### MEDIAS

Arroyito lino, de seda natural, en diversos tipos de media y de colores; reforzados con hilo. El par \$ 6.25.

ZAPATOS, de cuero de becerro gamuzado, negro, con charol; tacón chino, de tres cuartos. (Semillado y costado). \$ 27.50.

#### TELAS

DUTELAME, de lana, suave y de abrigo, en colores, incluso marino y negro; para tapados. Ancho, 150 centímetros. El metro, \$ 12.90.

VIOLINE, de pura lana, suave y de abrigo, en colores "melangés". Ancho, 60 centímetros. El metro, \$ 3.50.

MONGOL MAT IMPRIME, de rayón, opaco, variedad de estampados exclusivos. Ancho, 90 centímetros. El metro, \$ 8.50.

#### SABANAS

De Uso Doméstico, "Grana" de algodón, borde vasculado. Para 2 plazas, de 220 por 265 cm. \$ 15.10; de 193x260 cm. \$ 12.85; para 1 plaza, de 150x250 cm. \$ 9.90.

FUNDA, de modopón de algodón, vasculado, para 2 plazas, \$ 3.60; para 1 1/2 plazas, pesos: 4.95; para 1 plaza, con 2 bocas, \$ 4.20; con 1 boca, \$ 3.45; para almohada individual, de 45x75 centímetros \$ 3.25.

CUADRADO, de igual calidad, de 70x70 cm. \$ 8.40; de 52x75 cm. \$ 7.25; de 40 por 60 cm. \$ 6.40, y de 50x50 cm. \$ 5.90.

FRAZADAS, de lana semipalmada, blanca, con fraso azul y violeta en las cabeceiras. Para 2 plazas, de 8 pueros, \$ 21.50; para 1 1/2 plazas, de 5 pueros, \$ 15.50; para 1 plaza, de 4 pueros, \$ 13.50.



### Para Niños y Niños

VESTIDO, de género de lana mezcla, dibujo a cuadros sobre fondo de color rojo, azul cielo, rosado o verde; topitos simulando bolsillos, detalles de pique blanco. Largos en cm.: 60 y 65, \$ 22.50; 70 y 75, \$ 23.50; 80 y 85, \$ 23.50; 90 y 95 \$ 25.50.

VESTIDO, de tela finísima, de algodón, fantasías en colores; adornado con trenzillas. Largos en cm.: 53 a 65. \$ 13.20.

TAPADO, de género de lana, colores rojo, castaño, lustrado, azul o verde; cuello y bolsillos con terciopelo, y tachón atado, con presilla. Cerrado con rayón. Largos en cm.: 70 y 75, \$ 7.50; 80 y 85, \$ 8.50; y de 90 y 95. \$ 55.

CAMISON, de punto "jersey", de algodón, con friso interior; color salmón, y en blanco. Largos en cm.: 120 a 150, \$ 14.50; 100-110, \$ 11.50; 90-95, \$ 9.25.

"BOOTE", de cuero de becerro, lino, color lustrado, con aplicación de cuero gamuzado, al lino. (Cuello escarpin). Medidas: del 27 al 29, \$ 21.50; del 30 al 32, \$ 15.90; del 33 al 35, \$ 14.80.

ZAPATOS, de cuero de vaquillena, color castaño. (Cuello escarpin). Medidas: del 22 al 25, \$ 12.60; del 26 al 28, \$ 11.80.

Industria Argentina

SOROTADO, de género de lana, colores: azulado, verdoso, castaño, avena o gris, fantasías diagonales o espigadas. Años: 14 a 16, \$ 11.10; 16 a 18, \$ 10.20; 18 a 20, \$ 9.50.

TRAJE, Holandés, de casimir de lana, colores azul cielo, verde, lustrado o terracota. Para años: 5 a 7, \$ 24; 8 a 10, \$ 22.

BUZO, de punto de algodón, con friso interior; en colores lisos. Para años: 10, \$ 6.25; de 6 a 9, \$ 5.50; y de 2 a 3. \$ 5.25.

"SUPOVER", de punto de lana, con novedosas fantasías. Para años: 18, \$ 26.50; 14 a 17, \$ 23.50; 10 a 13, \$ 20.50; 6 a 9, \$ 17.50; 2 a 5, \$ 13.25.

PIYAMA, de tela de algodón, en colores lisos. Para años: 16 a 18, \$ 22.50; de 12 a 15, \$ 19.50; de 8 a 11. \$ 16.90.

**Apresúrese a Efectuar Sus Compras**

A pesar de nuestros grandiosos surtidos, las rebajas de precios efectuadas harán que la demanda supere todas las previsiones.

No Espere a Último Momento, Anticípese Sus Pedidos y Saldrá Beneficiado

### Para Bebés

De franela de algodón, en colores apropiados, adornos de "pique" y tiras para hacer lazo. Para años: de 1 a 3, \$ 9.45.

BATITA, de naná de algodón, con puntilla y bordado. Para años: de 1 a 3. \$ 4.35.

MANTILLA, de franela de algodón, primorosamente terminada con punto ojial. \$ 6.20.

PAÑAL, de tela de algodón, "leño de perdiz", de excelente resultado y mucha duración. \$ 1.95.

### Famosa... Tradicional... Imponente



### Para Caballeros

TRAJE, de casimir de pura lana, elegantes fantasías; forras de calidad y entretelas de lana. Modelo cruzado. Derecho. \$ 270. \$ 260.

SOROTADO "OXFORD", de casimir de pura lana, fantasías seleccionadas; entretelas de lana y forros de seda de rayón. \$ 150.

CHAMBERGO "AMERICANO", de tejido sostenido, en tres lanas de gris, dos de castaño, y también en negro; finos guarnicioneros. \$ 27.90.

**OFERTAS UNICAS**  
También las hallará en nuestro Departamento de **SASTRERIA SOBRE MEDIDA**

CORBATAS, de rayón, en un magnífico surtido de fantasías modernas, \$ 3.50y. \$ 2.55.

"SUPOVER", de punto de lana, tejido de grosor mediano; en colores lustrados. \$ 10.90.

CAMISA, de Textiline de algodón, fantasías rayadas; cuello tipo y pulso, con botón. Medidas: 35 al 44, \$ 16.90.

PIYAMA, de franela de algodón, colores lisos o fantasías rayadas; cuello solapa, rayado. Tallas: del 4 al 10, \$ 34.

PANELOS de excelente tela de algodón, blancos, labrados; con borde enrollado. \$ 1.05.

CAMISETA "BROADWAY", de punto de algodón, "interlock", de malla gruesa; con costuras y mangas largas, \$ 10.50; con costuras o sin ellas, tipo terno, con mangas cortas. \$ 9.60.

CAZCONCILLOS, haciendo juego; largos, a \$ 10.50; cortos, con cintura elástica o sin ella. \$ 9.60.

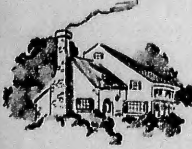
CAMISETA y CAZCONCILLOS, de punto de lana, malla normal. Camiseta con costuras y mangas largas. Los cazconcillos, largos. LA PIEZA, \$ 13.90.

CAZCONCILLOS, de tela blanca, de algodón, en las medidas de 75 a 110. \$ 5.30.

MEDIAS, de pura lana, tejido "Rib", 6x3; suaves, de cuerpo y abrigo; en colores lustrados. \$ 3.90.

ZAPATOS DE GOMA NEGRA, de fabricación norteamericana; livianos y flexibles. (Vulcanizados). Medidas: del 39 al 41. \$ 12.90.

ZAPATOS modelo "Briquet", de cuero de vaquillena, liso, color habano, y en negro. De Industria Argentina "Pantillados" \$ 27.50.



### Para el Hogar

De Uso Doméstico, "Grana" de algodón, borde vasculado. Para 2 plazas, de 220 por 265 cm. \$ 15.10; de 193x260 cm. \$ 12.85; para 1 plaza, de 150x250 cm. \$ 9.90.

FUNDA, de modopón de algodón, vasculado, para 2 plazas, \$ 3.60; para 1 1/2 plazas, pesos: 4.95; para 1 plaza, con 2 bocas, \$ 4.20; con 1 boca, \$ 3.45; para almohada individual, de 45x75 centímetros \$ 3.25.

CUADRADO, de igual calidad, de 70x70 cm. \$ 8.40; de 52x75 cm. \$ 7.25; de 40 por 60 cm. \$ 6.40, y de 50x50 cm. \$ 5.90.

FRAZADAS, de lana semipalmada, blanca, con fraso azul y violeta en las cabeceiras. Para 2 plazas, de 8 pueros, \$ 21.50; para 1 1/2 plazas, de 5 pueros, \$ 15.50; para 1 plaza, de 4 pueros, \$ 13.50.

COLCHA, de tela de algodón, simil lino, con estampados inalterables; lleva cordón en el plano y pesetería en el volado. Para 2 plazas, \$ 48.50; para 1 plaza \$ 41.50.

MANTIL "FLORINDA", de tela de algodón, en colores firmes, rojo, verde o azul; lleva franela blanca. Medidas: de 150x200 cm. \$ 26.50; de 250 cm. \$ 22; de 200 cm. \$ 17.60; de 150 x 150 centímetros... \$ 13.50.

SERVILLETAS para mesa de 50 por 50 cm. Cada una... \$ 1.55.

TOALLA AFELPADA, de algodón, absorbente y durable; fondo azul, oro, verde o rojo, con canela o contranegro. Mide 50 por 85 centímetros \$ 2.50.

MANTA DE LANA, con dibujo y en colores de estilo escocés. Medidas: 150x200 cm. \$ 37.50.

SERVICIO DE MESA, de forro, importado de Norte América. Compuesto de 63 piezas, para 12 personas, \$ 198; de 35 piezas, para 6 personas, \$ 110.

SERVICIO DE "LUNCH", haciendo juego; de 29 piezas, para 12 personas, pesos: 79.50; de 16 piezas, para 6 personas \$ 54.50.

JUEGO DE COPAS, de media cristal tallado. El conjunto de 62 piezas... \$ 82.50.

POR PIEZAS SUELTAS: 12 copas para agua, \$ 17.40; 12 para vino, \$ 16.20; 12 para oporto, \$ 14.40; 12 para licor, \$ 12; 12 para champagano, \$ 18.60; 1 jarra o botellón, \$ 4.60.

CAMINO DE "COROQUEUM", centro lustrado, con canela grisga; Ancho, 45 cm. El metro... \$ 3.20.

3 CACEROLAS de aluminio pulido, reforzado, forma combado; con dos asas. Miden 14, 18 y 22 cm. de diámetro. EL JUEGO, \$ 19.50.

VELADOR DE ALABASTRO, pantalla plegada; lustrada o lino; interruptor, cordón y ficha. \$ 11.50.

BATIDOR A RUEDA, de 4 vueltas, con cabo de madera; importado de EE. UU. \$ 1.45.

TIRABRUZO AUTOMATICO, niquelado y reforzado, de procedencia suiza. \$ 7.80.

"GRANITE", de algodón, con dibujo cadena, y variedad de colores; para cortinas y divisiones. Ancho, 125 cm. El metro... \$ 4.50.

MESITA DE METAL ESMALTADO, blanca con patas negras; liviana, importada de EE. UU. Mide 50 cm. de ancho, 60 cm. de largo y 75 de alto. \$ 45.

FORTA-REVISTAS, de moderna lustrada \$ 19.50.

**Agúdenos a Servirle Mejor**

Leve personalmente sus pequeñas compras, nosotros nos ocupamos de mandarles los grandes paquetes

## PRECIOS POSITIVAMENTE REBAJADOS







